

MARQUANT

MCR-1401

MANUEL DE L'UTILISATEUR

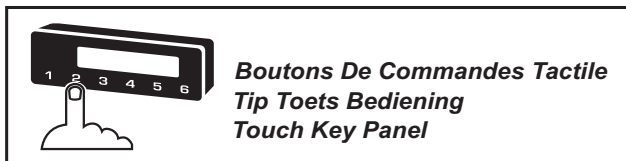
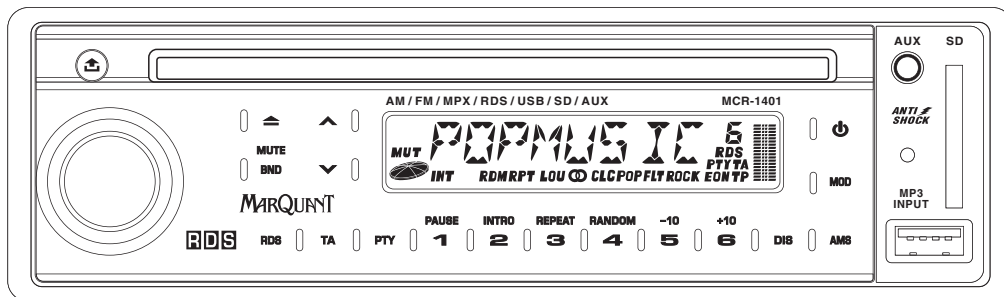
**AUTORADIO AM / FM MPX RDS ET LECTEUR CD / MP3 AVEC
ENTRÉE USB / FENTE POUR CARTE SD / ENTRÉE AUXILIAIRE**

GEBRUIKERS HANDLEIDING

**AM / FM MPX RDS AUTORADIO EN CD / MP3 SPELER MET
USB INGANG / SD KAART SLEUF / AUX INGANG**

OWNER'S MANUAL

**AM / FM MPX RDS CAR RADIO, CD / MP3 PLAYER WITH
USB INPUT, SD CARD SLOT AND AUX INPUT**



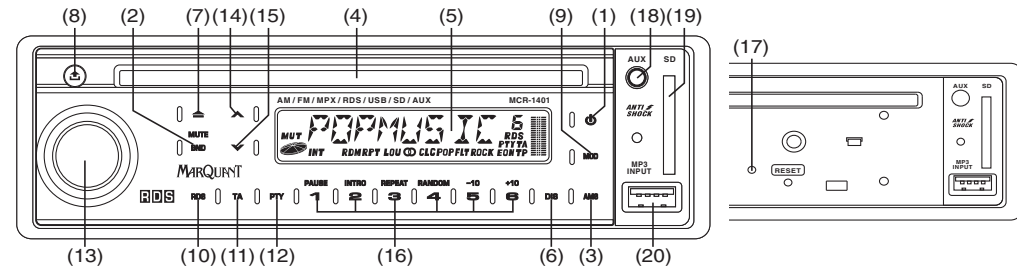
e11

035360

Français (1 - 4) Nederlands (5 - 8) English (9 - 11)

LOCALISATION DES COMMANDES

Français



REMARQUE:

A CHAQUE FOIS QUE LE FIL A ETE DEBRANCHE, LE BOUTON RESET DOIT SE REINITIALISER AVANT DE FAIRE FONCTIONNER LA RADIO. SINON LA RADIO NE FONCTIONNERA PAS CORRECTEMENT.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. TOUCHE POWER ON/OFF

Appuyez sur le bouton (POWER) pour mettre l'appareil sous tension (ON) ou hors tension (OFF).

2. SELECTEUR DE BANDE / TOUCHE MUTE (Fonction SOURDINE)

a) A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la bande de fréquence de la radio changera.
b) Appuyez longuement (~ 2 sec.) sur cette touche pour activer la fonction sourdine (MUTE).

3. TOUCHE PRE-SCAN/AUTO-STORE

Appuyez sur le bouton pour syntonise chacune des stations présélectionnées. Lorsque le signal est plus fort que le seuil de syntonisation, la radio demeure sur cette station environ 5 secondes. Une longue pression permet de mémoriser les six stations les plus fortes dans les présélections de la bande définie de 1 à 6.

4. COMPARTIMENT DISQUE

5. AFFICHAGE NUMERIQUE LCD

6. TOUCHE "DIS" «AFFICHAGE»

Ce bouton permet d'indiquer les informations disponibles.

COMMENT RÉGLER L'HEURE

a) Appuyez sur le bouton 'DIS' 2 fois de suite puis maintenez-le jusqu'à ce que l'heure clignote puis relâcher.
b) Tournez le bouton 'VOL/SEL' dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler l'heure et dans le sens contraire pour régler les minutes.

7. TOUCHE EJECT

Appuyez sur le bouton pour éjecter le disque du compartiment CD.

8. TOUCHE RELEASE

Ce bouton est prévu pour détacher la façade.

9. TOUCHE MODE

Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode Radio (TUNER), CD (S-CDP), USB (USB-DRIV), SD (MEM-CARD) ou le mode Auxiliaire (AUX).

10. TOUCHE RDS (RADIO DATA SYSTEM)

Vous pouvez profiter des avantages RDS sur la radio FM comme ce qui suit.

- Program Service Name (PS): lorsqu'une station RDS est reçue, son nom apparaîtra à l'affichage.
- Traffic Program (TP): lorsqu'une station avec des informations sur la circulation est reçue, 'TP' apparaîtra à l'affichage.
- Alternative Frequencies (AF): l'appareil vérifie continuellement la force du signal des autres fréquences pour la station radio réglée. Chaque fois qu'une autre fréquence avec un signal plus puissant est disponible, l'appareil passera automatiquement à cette nouvelle fréquence plus puissante et elle sera affichée pendant 1 ou 2 secondes. Si vous appuyez brièvement sur le bouton, le mode AF sera sélectionné et l'état du mode AF apparaîtra à l'écran comme ce qui suit: a) le témoin RDS est allumé (on): le mode AF est allumé et le signal RDS est reçu. b) le témoin RDS est éteint: le mode AF est éteint. c) le témoin RDS clignote: le mode AF est sélectionné mais le signal RDS n'est pas encore reçu.
- Le Enhancer Other Networks (EON): est un service du RDS qui relie certaines stations radio. Si vous êtes réglé sur une station liée à une autre station par EON, la station radio sera capable de recevoir les informations concernant la circulation provenant d'autres stations reliées.
- Regional Program (pour certains pays seulement): quand vous êtes réglé sur un programme régional, la radio restera réglée sur ce programme régional le plus longtemps possible. Si vous sortez de la zone

couverte et que le programme régional devient très faible, la radio se réglera peut-être sur un autre programme régional d'un même réseau. Pour activer la fonction de Programme Régional, appuyez sur le bouton pendant plus de 2 secondes jusqu'à ce que 'REG ON' apparaisse à l'affichage et vice versa.

11. TOUCHE TA (TRAFFIC ANNOUNCEMENT) INFORMATIONS ROUTIERES

Appuyez brièvement sur le bouton pour activer ou désactiver le mode TA. Quand le mode TA est allumé, le témoin 'TA' apparaîtra à l'affichage et la radio pourra recevoir les informations concernant la circulation de ces mêmes stations ou provenant d'autres stations qui possèdent le Traffic Announcement (TA). Le mode TA peut fonctionner comme suit:

- Si le volume est assez bas, le volume augmentera temporairement pendant l'annonce des informations sur la circulation et reviendra au niveau précédent à la fin des informations.
- Si la radio est en mode silencieux, cette fonction sera désactivée pendant l'annonce des informations.

12. TOUCHE PTY (PROGRAM TYPE NAME)

Il y a 2 séries de types de programmes (PTY) disponibles pour la recherche PTY, appuyez sur le bouton PTY une fois ou deux, puis appuyez sur l'une des touches de présélection (1-6) jusqu'à ce que le type de programme PTY désiré apparaisse à l'écran. La radio s'arrêtera sur la station qui retransmet ce programme PTY. Une autre recherche de type de programme PTY peut être activée en répétant cette procédure. Pour arrêter la recherche d'un type de programme appuyez sur la touche PTY et la radio reviendra à la station d'origine. Si le code PTY sélectionné n'est pas disponible 'PTY NONE' apparaîtra à l'écran.

13. BOUTON VOLUME / SELECTION ("VOL/SEL")

- Tournez le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour baisser le volume sonore ou dans l'autre sens pour l'augmenter.
 - Appuyez sur ce bouton brièvement plusieurs fois pour afficher successivement VOL/BAS/TRE/BAL/FAD. Vous pouvez changer le réglage en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans l'autre sens.
 - Quand vous appuyez sur ce bouton pendant plus de 2 secondes, le cycle des différents réglages sera activé comme c'est indiqué ci-dessous. Vous pouvez changer le réglage en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans l'autre sens.
- Remarque: "MULT OFF/ MULT ON" et "BEEP ON/BEEP OFF" (pas disponible)

14./15. REGLAGE AUTOMATIQUE OU MANUEL DES STATIONS / RECHERCHE AVANT/ARRIERE EN MODE CD/USB/SD

En mode radio, appuyez sur ce bouton pour passer à une autre fréquence plus basse ou plus haute. Si vous appuyez longuement sur ce bouton, vous pourrez faire une recherche automatique. En mode CD/USB/SD, pendant la lecture appuyez brièvement sur l'une de ces touches selon votre choix pour revenir à la piste précédente ou suivante. Si vous appuyez plus de 2 secondes, vous effectuerez une avance ou retour rapide pour atteindre un point spécifique sur la même piste.

16. TOUCHE PREREGLAGE STATION (1-6)

- Les touches de présélection « PRESET » sur l'appareil sont utilisées pour mémoriser des fréquences de radio que vous voudriez conserver. Chaque touche de présélection peut mémoriser des bandes de fréquences radio FM1, FM2, FM3, MW1 ou MW2. Si vous appuyez sur le bouton brièvement, la station dernièrement mémorisée sera rappelée. Il y a 6 boutons de présélection pour vous donner la possibilité de mémoriser 18FM/12MW.
- Pour la mise en mémoire d'une station, il convient de maintenir appuyée (~ 2 secondes) la touche numérique sélectionnée de 1 à 6 pour mémoriser la fréquence de la station à la présélection choisie.
- Preset 1 « Pause » - appuyez sur ce bouton pour faire une pause dans la lecture des pistes.
- Preset 2 « Introduction » - appuyez sur ce bouton pour mettre en lecture les 10 premières secondes de chaque pistes.
- Preset 3 « Répétition » - appuyez sur ce bouton pour activer la fonction répétition des pistes
- Preset 4 « Lecture aléatoire » - appuyez sur ce bouton pour mettre en lecture de façon aléatoire les pistes.
- Preset 5/6 - appuyez sur ce bouton pour rechercher les pistes -10 ou +10 en mode USB ou SD.

17. TOUCHE RESET

Cette réinitialisation du circuit est prévue pour protéger le microprocesseur de l'appareil et ne doit être activé que dans les conditions suivantes: a) La première installation après que tous les branchements soient effectués. b) Fonctionnement anormal comme par exemple l'indication de l'affichage erroné. c) Quand le bouton de réinitialisation est activé, tous les contenus de la mémoire seront effacés et devront être reprogrammés.

18. ENTRÉE AUXILIAIRE

Appuyez sur le bouton MODE (9) jusqu'à ce que le mode "AUX" est affiché sur l'écran. L'appareil est prêt à jouer des fichiers de l'appareil audio externe via l'entrée auxiliaire directement sur le panneau avant.

19. LECTEUR CARTE SD

Appuyez sur le bouton MODE (9) jusqu'à ce que le mode "MEM-CARD" est affiché sur l'écran. L'appareil est prêt à jouer des fichiers contenus dans la carte SD.

20. HÔTE USB

Appuyez sur le bouton MODE (9) jusqu'à ce que le mode "USB-DRIV" est affiché sur l'écran. L'appareil est prêt à jouer des fichiers contenus dans la périphérique USB.

Remarque: L'appareil est uniquement compatible avec le format de disque dur FAT-32; il n'est pas compatible avec les formats FAT et NTFS.

INSTRUCTIONS POUR LIRE DES MORCEAUX MP3

REMARQUES IMPORTANTES

- Les supports enregistrés en fichiers MP3 acceptables sur cet appareil sont les CD-R/RW, clé USB, carte mémoire SD.
- Les formats MP3 acceptés sont limités.
- Ne tentez pas de lire un support qui ne contient pas de fichiers MP3 ou des fichiers qui ne sont pas des MP3. Sinon la radio ne fonctionnera pas correctement.

RECHERCHER UNE PISTE

Appuyez longuement (2 sec.) sur le bouton 'AMS' et 'TRK SCH' s'affichera à l'écran et 'TRK 0' apparaîtra à l'écran pour que vous puissiez entrer le numéro de la piste. Tournez le bouton 'VOL/SEL' dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour changer entre les différents numéros de 0 à 9 en boucle. Appuyez brièvement sur le bouton 'VOL/SEL' pour sélectionner le premier chiffre. Répétez les mêmes étapes pour entrer les autres chiffres si nécessaire. Une fois que le numéro de la piste est entré, appuyez sur le bouton 'VOL/SEL' pendant plus de 2 secondes pour démarrer la lecture de la piste sélectionnée. Si le numéro de la piste n'est pas entré dans les 10 secondes, l'appareil continuera de lire le fichier en cours.

RECHERCHE DES FICHIERS

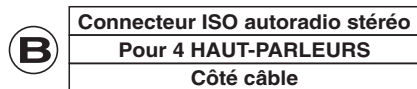
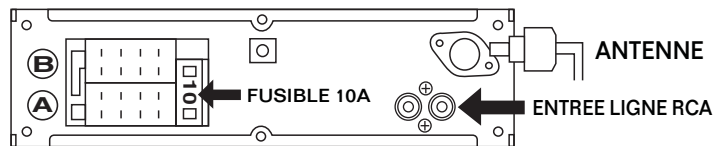
Appuyez longuement (2 sec.) sur le bouton 'AMS' puis appuyez une fois et 'FILE SCH' s'affichera à l'écran. Appuyez sur le bouton 'VOL/SEL' pour entrer dans le mode de recherche de fichier. Tournez le bouton 'VOL/SEL' dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour visualiser les répertoires. Quand le répertoire est sélectionné, tournez le bouton 'VOL/SEL' dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour visualiser les fichiers. Appuyez sur le bouton 'VOL/SEL' pour lire le fichier sélectionné. Si les noms des répertoires ou des fichiers ne sont pas entrés dans les 10 secondes, l'appareil continuera de lire le fichier en cours.

RECHERCHE DES CARACTERES

Appuyez longuement (2 sec.) sur le bouton 'AMS', puis appuyez deux fois et 'CHAR SCH' s'affichera à l'écran. Appuyez sur le bouton 'VOL/SEL' pour entrer dans le mode de recherche de caractères et '*' apparaîtra à l'écran pour que vous puissiez entrer le premier caractère. Entrez le nom entier du fichier (maximum de 8 caractères) en tournant le bouton 'VOL/SEL' dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour commuter entre 'A-Z', '0-9' & '*' (espace) en boucle. Appuyez brièvement sur le bouton 'VOL/SEL' pour sélectionner le premier caractère. Répétez les mêmes étapes pour entrer d'autres caractères si nécessaire. Une fois que le nom entier du fichier est entré, appuyez sur le bouton 'VOL/SEL' pendant plus de 2 secondes pour démarrer la lecture de la piste sélectionnée.

Remarques:

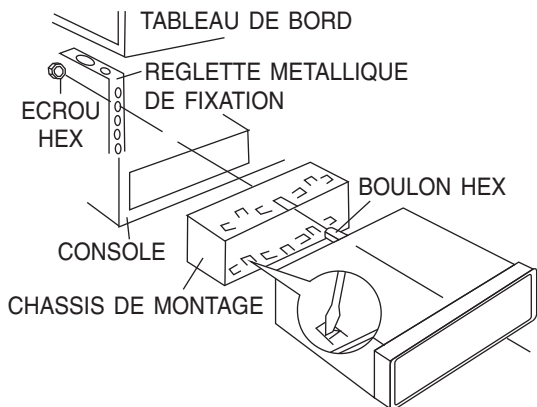
- Pour effectuer une recherche le support de stockage CD / clé USB ou carte mémoire SD doit contenir des répertoires ou des fichiers nommés.
- Si vous entrez qu'une partie du nom recherchée, vous n'accéderez peut-être pas au bon fichier/répertoire.



1	2	
3	4	MEMOIRE
5	6	ANTENNE ELECTRIQUE
7	8	ALLUMAGE
		MASSE

1	2	- ARRIERE DROIT
3	4	- AVANT DROIT
5	6	- AVANT GAUCHE
7	8	- ARRIERE GAUCHE

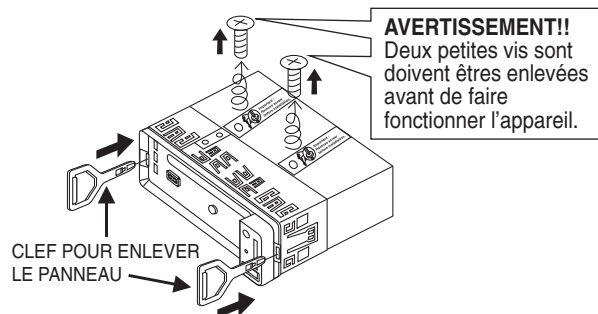
INSTALLATION



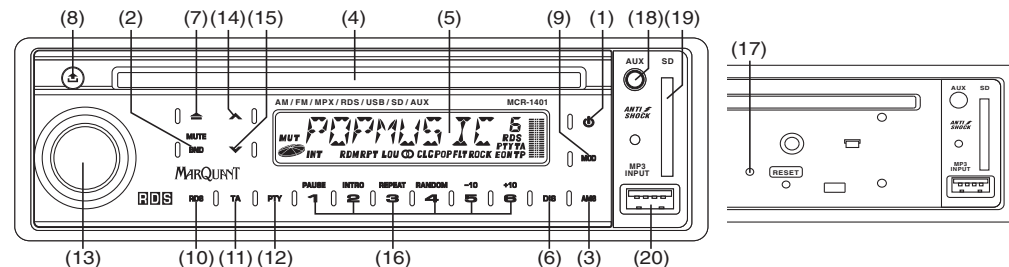
ATTENTION:
NE PLACEZ PAS L'APPAREIL A PLUS D'UN ANGLE DE 30°, SINON L'APPAREIL RISQUE DE NE PAS FONCTIONNER CORRECTEMENT.

RETIRER L'APPAREIL

1. Retirer le panneau de commandes avant.
2. Insérer légèrement la clef dans la fente et enlever doucement.
3. Séparer le casier de l'appareil. Conserver la clef pour débloquer le panneau dans un endroit sûr car vous pourriez en avoir besoin pour enlever l'appareil dans le futur.



AVERTISSEMENT!!
Deux petites vis sont doivent étre enlevées avant de faire fonctionner l'appareil.



OPMERKING:

ALTIJD, WANNEER DE BEDRADING AFGEKOPPELD IS GEWEEST, MOET DE RESET KNOP GE-RESET WORDEN VOORDAT DE RADIO BEDIEND KAN WORDEN. ANDERS, ZAL DE RADIO NIET NAAR BEHOREN FUNCTIONEREN.

BEDIENINGS INSTRUCTIES

1. IN-/UITSCHAKELLEN

Druk op de knop om het apparaat "AAN of UIT" te zetten.

2. BANDKEUZETOETS / MUTE

- a) Elke keer als deze knop wordt ingedrukt, wordt de radio band veranderd. De aanduiding "FM1", "FM2", "FM3", "MW1" of "MW2" zal overeenkomstig uw selectie op het LCD scherm verschijnen.
- b) Druk langer dan 2 seconden op dezelfde toets om de MUTE functie in te schakelen.

3. PRE-SCAN/AUTO-OPSLAG KNOP

Deze knop geeft u het gemak van de "Vooraf Ingestelde Geheugen Scan" functie door er kortelings op te drukken, en de "Auto-Geheugen Opslag" functie door hem meer dan 2 seconden in te drukken.

- PS (VOORAF INGESTELDE GEHEUGEN SCAN) - Het roept de onthouden station frequenties (van 1-6) elke 5 seconden automatisch op.
- AS (AUTO-OPSLAG GEHEUGEN) - Het zoekt alle station frequenties opwaards en memorizeert automatisch 6 stations door de frequentie te pakken die een scan-stop niveau heeft, het gememorizeerde station wordt getoond op het LCD scherm als "Kanaal 1 tot 6". Na het memorizeren, wordt de auto-opslag geheugen functie automatisch veranderd naar de "Vooraf Ingestelde Geheugen Scan" functie.

4. CD SLEUF

5. LCD DIGITAAL SCHERM

6. SCHERM KNOP

Deze knop dient om aan te tonen beschikbare informatie

DE TIJD HANDMATIG INSTELLEN

De klok wordt automatisch ingesteld door het RDS signaal. Als het RDS signaal niet ontvangen wordt, kan de klok handmatig ingesteld worden volgens de volgende procedure.

- a) Druk op de "SCHERM" knop en houdt deze ingedrukt totdat het scherm gaat flikkeren en laat dan los.
- b) Draai de "VOL/SEL" knop met de klok mee om UREN in te stellen en tegen de klok om MINUTEN in te stellen.

7. UITWERP TOETS

Druk op de toets om de CD uit te werpen (eject) vanuit de CD sleuf.

8. PANEEL ONTKOPPEL TOETS

Deze knop is bedoeld voor het loskoppelen van het frontpaneel.

9. MODE SELECTIE

Druk op deze toets om te kiezen tussen Radio (TUNER), CD (S-CDP), USB (USB-DRIV), SD (MEM-CARD) of Aux ingang (AUX).

10. RDS (RADIO DATA SYSTEEM) BEDIENING

U kunt genieten van de voordelen van RDS op FM radio als volgt.

- Programma Service Naam (PS) : Wanneer een RDS zender wordt ontvangen, zal de naam ervan op het scherm verschijnen.
- Verkeers Programma (VP) : Wanneer een station met een verkeers programma wordt ontvangen, verschijnt een "VP" op het scherm.
- Alternatieve Frequenties (AF) : Het apparaat controleert voortdurend de signaal sterkte van alternatieve frequenties van de afgestemde zender. Iedere keer dat de alternative frequentie sterker is dan van het

huidig station, schakelt het automatisch over naar de nieuwe frequentie en deze nieuwe frequentie wordt dan voor 1-2 seconden getoond. Wanneer de toets voor kortstondig wordt ingedrukt, is de AF schakel mode geselecteerd en de status van de AF schakel mode zal dan als volgt op het scherm verschijnen:
- RDS indicator aan : AF mode is aan en RDS signaal is ontvangen.
- RDS indicator uit : AF mode is uit.

- RDS indicator knipperd : AF schakel mode is geselecteerd maar RDS signaal is nog niet ontvangen.

●Uitbreiding Andere Netwerken (EON) : Een RDS service waarbij de omroep een aantal stations samen koppeld Wanneer afgestemd is op een zender die gekoppeld is aan anderen door UAN, is de radio in staat Verkeers meldingen te ontvangen van de gekoppelde zenders.

●Regionaal Programma (allen voor sommige landen) : Wanneer afgestemd op een regional programma, zal de radio zo lang als mogelijk afgestemd blijven op dat specifieke regionale programma. Als u uit het gebied van bereik rijdt en het regionale programma erg zwak wordt, kan de radio afstemmen naar een ander regionaal programma van hetzelfde netwerk. Om deze regionale programma functie te activeren, drukt u langer dan 2 seconden de toets in totdat "REG AAN" verschijnt op het scherm. Om de regionale programma functie uit te schakelen, drukt u langer dan 2 seconden op de toets totdat "REG UIT" verschijnt op het scherm.

11. TA (VERKEERS AANKONDIGING)

Druk op de toets om de TA mode aan/uit te selecteren. Wanneer de TA mode aan staat, zal de "TA" indicator op het scherm verschijnen en zal de radio in staat zijn om verkeers aankondigingen te ontvangen van dezelfde zenders of zenders met Verkeers Programma (TP). De TA modus werkt als volgt:

●Als het volume erg laag staat, wordt het volume niveau tijdelijk verhoogd gedurende de verkeers aankondiging en terug naar het oorspronkelijke volume niveau gezet aan het einde van de verkeers aankondiging.

●Tijdelijke overschakeling naar een EON gekoppeld programma als EON een verkeers aankondiging op dat andere programma detecteerd.

●Als de radio gedempt (muted) is, zal hij voor de duur van de aankondiging niet gedempt worden.

●Als het apparaat in de CD/USB/SD mode is, zal het tijdelijk naar de radio mode overschakelen om een Verkeers Aankondiging te kunnen ontvangen.

12. PTY (PROGRAMMA TYPE NAAM) BEDIENINGE

Er zijn 2 series programma type (PTY) beschikbaar voor PTY afstemming zoeken wanneer u de toets eenmaal of tweemaal indrukt en vervolgens iedere willekeurige Station Voorkeuze Toets indrukt (1-6) totdat de gewenste PTY code op het scherm tevoorschijn komt. De radio stopt dan op het station die de geselecteerde PTY code uitzendt. De volgende PTY zoek afstemming kan geactiveerd worden door het herhalen van dezelfde procedure. Gedurende het programma type zoeken, kan de PTY toetsingedrukt worden om het zoeken te stoppen waarbij de radio naar zijn oorspronkelijk ingestelde station teruggaat. "PTY NONE" zal op het scherm verschijnen als de geselecteerde PTY code niet te ontvangen is.

13. VOLUME/INSTELLING SELECTIE ("VOL/SEL")

Draai de toets tegen de wijzers van de klok in om te verlagen, of met de klok mee om de volume te verhogen.

GELUIDSNIVEAU REGELING (WANNEER ACHTER ELKAAR INGEDRUKT)

Druk kort na elkaar op deze toets om de regeling van VOL/BAS/TRE/BAL/FAD te tonen. De apparaat instelling kan worden veranderd door de toets met de klok mee of tegen de klok te draaien.

AUDIO/INSTELLING SELECTEREN (HOUD LANGER DAN 2 SECONDEN INGEDRUKT)

Wanneer u de toets langer dan 2 seconden indrukt, werkt dit als volgt op een cyclische wijze als een apparaat selectie instelling. De apparaat instelling kan worden veranderd door de toets met de klok mee of tegen de klok te draaien.

Opmerking: "MULT OFF/MULT ON" en "BEEP ON/BEEP OFF" (niet beschikbaar)

14./15. HANDMATIG OHOOG/OMLAAG AFSTEMMEN / VOORWAARTS/ACHTERWAARTS ZOEKEN

Op de toets drukken, in radio mode, zal de frequentie een stap hoger of lager afstemmen. De toets meer dan 1 seconde indrukken voert de snel afstem functie of auto afstem functie uit.

Druk op deze, toets in CD/USB/SD mode en het begin van het afspelende spoor of het begin van het volgende spoor zal worden opgezocht. Wanneer hij langer dan 2 seconden ingedrukt wordt, zal hij snel voorwaarts of snel achterwaarts verplaatsen naar een specifieke plaats.

16. ZENDER VOORKEUZE TOETS (1-6)

De VOORKEUZE TOETSEN op het apparaat dienen om zender frequenties op te slaan die u opnieuw wenst op te roepen. Elke voorkeuze toets kan FM1, FM2, FM3, MW1, MW2 band zender frequenties opslaan. Kortstondig op de knop drukken roept de zender frequentie op die er onder opgeslagen is. Er zijn 6 voorkeuze toets pen, hetgeen u de mogelijkheid geeft om 18FM/12MW zenders op te slaan.

OPMERKING: Wanneer de voorkeuze toets die opgeslagen moet worden meer dan 2 seconden ingedrukt is, zal de ontvangen zender frequentie onder de ingedrukte toets opgeslagen worden. Nadien, kan de opgeslagen zender opgeroepen worden door eenmaal op de toets te drukken.

In CD / USB / SD mode

●Voorkeuze 1 - druk op deze toets om te pauzeren tijdens afspelen.

●Voorkeuze 2 - druk op deze toets om de eerste 10 seconden van alle tracks.

●Voorkeuze 3 - druk op deze toets om de herhaal functie in te schakelen.

●Voorkeuze 4 - druk op deze knop om willekeurig af te spelen nummers.

●Voorkeuze 5 - druk op deze toets om zoek -10 track (in USB/SD mode).

●Voorkeuze 6 - druk op deze toets om zoek +10 track (in USB/SD mode).

17. TERUGSTEL TOETS

De TERUGSTEL toets bevindt zich op de voorkant van het belangrijkste paneel. Het is verdiept geplaatst om ongewenste inschakeling te voorkomen, en kan geactiveerd worden met de punt van een balpen of elk soortgelijk puntig voorwerp. De terugstel schakeling is er om de microprocessor van het apparaat te beschermen, en mag alleen onder de volgende condities geactiveerd worden :

a) Eerste installatie nadat alle bedrading is voltooid.

b) Bij abnormale werking zoals onregelmatige numerieke weergave op het scherm is.

c) Telkens wanneer de terugstel toets wordt geactiveerd, wordt alle geheugen inhoud gewist en dient er opnieuw geprogrammeerd te worden.

18. AUX INGANG

Druk op de MODE-toets (9) totdat "AUX" modus wordt weergegeven op het display. Het apparaat is klaar om bestanden af te spelen vanaf de externe audio-apparaat via de aux-ingang direct op het voorpaneel.

19. SD KAART SLEUF

Druk op de MODE-toets (9) totdat "MEM-CARD" modus wordt weergegeven op het display. Het apparaat is klaar om bestanden af te spelen vanaf de SD-kaart.

20. USB HOST

Druk op de MODE-toets (9) totdat "USB-DRIV" modus wordt weergegeven op het display. Het apparaat is klaar om bestanden af te spelen vanaf het USB-apparaat.

OPMERKING: Het apparaat is alleen compatibel met FAT32 formaat en niet compatibel met FAT en NTFS formaten.

INSTRUCTIES OM MP3 LIEDJES AF TE SPELEN

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

●Het bruikbare MP3 opname media voor dit apparaat zijn CD-R, CD-RW, USB flits geheugen, SD geheugen kaart.

●De MP3 acceptabele formats zijn beperkt.

●Probeer niet een media af te spelen die niet-MP3 bestanden bevatten of niet-MP3 bestanden met een MP3 extensie. Anders, zal de radio niet naar behoren functioneren.

SPOOR ZOEKEN

●Druk langer dan 2 seconden op de "AMS" toets en "TRK SCH" (spoor zoeken) wordt getoond op het scherm.

●Druk op de "VOL/SEL" om de spoor zoek mode in te gaan en "TRK 0" zal op het scherm verschijnen om zo het spoor nummer in te geven.

●Draai de "VOL/SEL" knop met de klok mee of tegen de klok in om in draaiende beweging van nummer 0-9 te veranderen.

●Druk de "VOL/SEL" knop kortstondig om het eerste cijfer te selecteren.

●Herhaal dezelfde handeling om het andere cijfer in te voeren wanneer dat nodig is.

●Nadat het spoor nummer is geselecteerd, druk dan op de "VOL/SEL" bediening langer dan 2 seconden om het gekozen spoor af te laten spelen.

●Als het spoor nummer niet binnen 10 seconden ingevoerd is, zal het apparaat het huidige bestand af blijven spelen.

BESTAND ZOEKEN

●Druk langer dan 2 seconden op de "AMS" toets, toen druk eenmaal en "FILE SCH" (bestand zoeken) wordt getoond.

●Druk op de "VOL/SEL" knop om de bestand zoek mode in te gaan.

●Draai de "VOL/SEL" knop met de klok mee of tegen de klok in om de index te bekijken.

●Nadat de geselecteerde index is gekozen, draai dan de "VOL/SEL" knop met of tegen de klok in om de bestanden te bekijken.

●Druk op de "VOL/SEL" knop om het gekozen bestand af te spelen.

●Als index of bestandsnamen niet ingevoerd worden binnen 10 seconds, zal het apparaat het huidige bestand af blijven spelen.

KARAKTER ZOEKEN

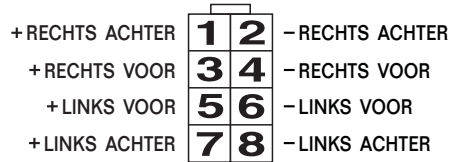
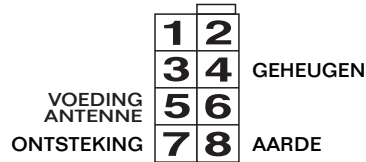
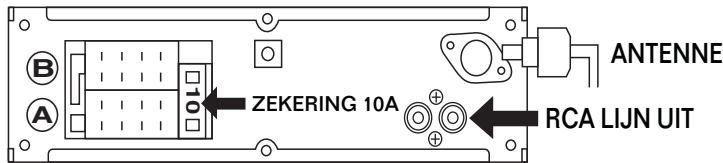
●Druk langer dan 2 seconden op de "AMS" toets, toen druk tweemaal en "CHAR SCH" (karakter zoeken) wordt getoond.

- Druk op de "VOL/SEL" knop om de karakter zoek mode in te gaan en "*" zal op het scherm verschijnen om het eerste karakter in te voeren.
- Voer volledige bestandsnamen in (maximaal 8 karakters) door de "VOL/SEL" knop tegen de klok of met de klok mee te draaien om te schuiven van "A-Z", "0-9" & "*" (spatie) middels een draaiende beweging.
- Druk kortstondig op de "VOL/SEL" knop om het eerste karakter te selecteren.
- Herhaal dezelfde procedure om andere karakters in te voeren wanneer dat nodig is.
- Nadat de gehele naam van het bestand is ingevoerd, druk de "VOL/SEL" knop langer dan 2 seconden in om spoor af te spelen.

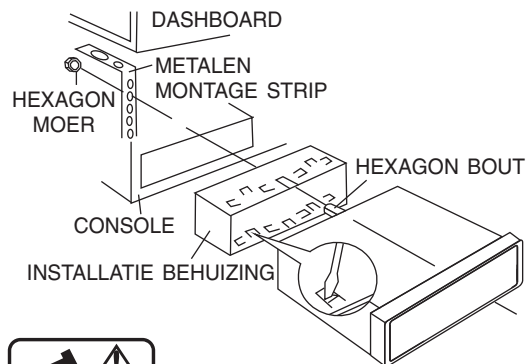
Opmerking :

- 1) Het media moet indexen of bestandsnamen bevatten die geschreven zijn door de CD / USB flits geheugen / SD kaartschrijver om de opzoek functie te kunnen gebruiken.
- 2) Als karakters gedeeltelijk ingevoerd zijn voor het zoeken in index of bestandsnamen, werkt het wellicht niet goed.

ISO CONNECTOR AANSLUITING



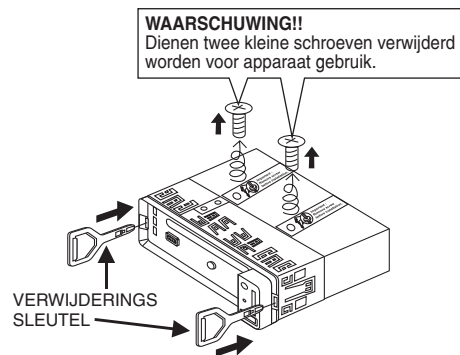
INSTALLATIE



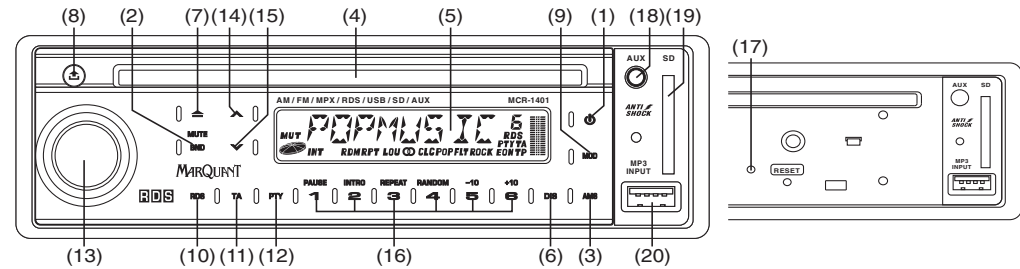
VOORZICHTIG:
 INSTALLEER HET APPARAAT NIET BOVEN DE MAXIMALE INSTALLATIE HOEK VAN 30°. ANDERS, WERKT HET APPARAAT MOGELIJK NIET NAAR BEHOREN.

APPARAAT VERWIJDEREN

1. Verwijder Bedieningspaneel aan voorkant.
2. Schuif lichtjes de sleutel in de gleuf en laat voorzichtig los.
3. Verwijder de huls van het apparaat. Bewaar de verwijderings sleutel in een veilige plaats daar u hem wellicht nodig heeft voor verwijdering van het apparaat in de toekomst.



LOCATION OF CONTROLS



REMARK:
 AT ANY TIME, IF THE WIRE HAS BEEN DISCONNECTED, THE RESET BUTTON MUST BE NEED TO RESET AGAIN BEFORE OPERATE THE RADIO. OTHERWISE, THE RADIO MAY NOT WORK PROPERLY.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. POWER ON/OFF

Press the button to turn the power "ON" or "OFF".

2. BAND SELECTOR / MUTE

- a) Each time this button is pressed, the radio band is changed.
- b) Press this button more than 2 seconds to mute the volume.

3. AUTO-STORE/PRE-SCAN BUTTON

Press this button to searches all station frequencies upward and memorize automatically to the 6 preset stations by catching the frequency. Press this button shortly, it re-calls the memorized station frequencies (1-6) automatically every 5 seconds.

4. DISC SLOT

5. LCD DIGITAL DISPLAY

6. DISPLAY BUTTON

Press this button serves to show the available information.

SETTING CLOCK TIME MANUALLY

- a) Press the button to show "XX'XX" and hold it until the display flash and release.
- b) Rotate "VOL/SEL" button clockwise to set HOUR and anti-clockwise to set MINUTE.

7. EJECT

Press the button to eject the disc.

8. PANEL RELEASE

This button is used to release the panel from the unit.

9. MODE

Press it to select Radio (TUNER), CD (S-CDP), USB (USB-DRIV), SD (MEM-CARD) or AUX (AUX).

10. RDS (RADIO DATA SYSTEM)

You can enjoy RDS advantage on FM radio as following.

Program Service Name (PS) : When RDS station is received, station's name will appear on the display.
 Traffic Program (TP) : When station with traffic program is received, "TP" indicator will appear on the display.
 Alternative Frequencies (AF) : The unit will continue checking the signal of alternative frequencies from time to time. If the new alternative frequency is stronger than current on, it automatically switch to the new frequency. Press this button shortly, the state of AF switching mode will appear on the display as follows:
 a) RDS is on : AF is on and RDS signal is received. b) RDS is off : AF is off. c) RDS is flashing : AF is searching but RDS signal is not received

Enhanced Other Networks (EON) : When tune to a station which is linked to others by EON, the radio is capable of receiving Traffic Announcement from the linked stations.

Regional Program (for some countries only) : When tuned to a regional program, the radio will stay tuned to the particular regional program as long as possible. If the coverage area and the regional program becomes very weak, the radio may tune to another regional program from the same network. To activate the regional program, pressing the button more than 2 seconds until "REG ON" appear on the display and vice versa.

11. TA (TRAFFIC ANNOUNCEMENT)

Press this button to select TA mode. When TA mode is on, it is able to receive traffic announcements or stations with Traffic Program (TP). It works as follows: a) If the volume is low, it will be raised temporarily and will back to original volume level after traffic announcement. b) If the radio is mute, it will be de-muted during traffic announcement.

12. PTY (PROGRAMME TYPE NAME)

Press this button to select PTY mode. Press any preset station (1-6) until the desired PTY code is found.

The radio will stop on station transmitting the selected PTY code. During program type is searching, it can stop searching and the radio will back to the original station. "PTY NONE" will appear if selected PTY code is not receivable.

13. VOLUME/SELECTION ("VOL/SEL")

- Rotate this button clockwise to increase volume level and vice versa.
- Press this button shortly to show Volume/Bass/Treble/Balance/Fader control. Then, rotate clockwise to increase setting level and vice versa.
- Press this button more than 2 seconds, it activates the selection mode in cyclical position by clockwise for increase and vice versa.

Remark : "MULT OFF/ MULT ON" and "BEEP ON/ BEEP OFF" are not available for this model.

14/15. MANUAL UP/DOWN TUNING / TRACK SEEK UP/DOWN

On radio mode, pressing this button more than 2 seconds, it will tune one frequency step higher or lower. On CD/USB/SD mode, pressing this button shortly will move to the one track higher or lower. Pressing more than 2 seconds, it will move fast forward or backward to a specific position.

16. STATION PRESET BUTTON (1-6)

The PRESET BUTTONS on the unit are used to store station frequencies which you may wish to recall. Each preset button can store FM1, FM2, FM3, MW1, MW2 band station frequency. Pressing the button momentarily recalls the station frequency which was memorized. There are 6 preset buttons, giving you capability of storing 18FM / 12MW.

NOTE: When the preset button to be memorized is kept pressed for more than 2 seconds, the receiving station frequency will be stored in the button pressed. After this, the memorized station can be recalled by pressing the button once.

On CD / USB / SD Mode

- Preset 1 - press this button to pause the track.
- Preset 2 - press this button to scan the first 10 seconds of all the tracks.
- Preset 3 - press this button to repeat the track.
- Preset 4 - press this button to play the tracks in random order.
- Preset 5 - press this button to search -10 tracks (For USB/SD mode only).
- Preset 6 - press this button to search +10 tracks (For USB/SD mode only).

17. RESET

The reset button is located on the front of main panel. This reset circuitry is provided to protect the unit's microprocessor. It should only be activated under the below conditions. Whenever the reset button is activated, all preset memories content will be erased.

- Initial installation after all wiring is completed.
- Abnormal operation.

18. AUXILIARY INPUT

Press MODE button (9) until the "AUX" mode is shown on display. The unit is ready to play files from the external audio device through the auxiliary input directly on the front panel.

19. SD CARD SLOT

Press MODE button (9) until the "MEM-CARD" mode is shown on display. The unit is ready to play files from the SD card.

20. USB HOST

Press MODE button (9) until the "USB-DRIV" mode is shown on display. The unit is ready to play files from the USB device.

Note: the unit can only support FAT32 HDD format; cannot support FAT & NTFS formats.

MP3 OPERATION

IMPORTANT NOTES

- The MP3 file recording media acceptable to this unit are CD-R/RW, USB flash memory, SD card.
- The MP3 formats acceptable are limited.
- Do not attempt to play a media containing non-MP3 files. Otherwise, the radio may not work properly.

TRACK SEARCH

- Press "AMS" button for more than 2 seconds and "TRK SCH" will be shown on the display.
- Press "VOL/SEL" button to enter track search mode and "TRK 0" will appear on the display for you to enter track number.
- Rotate "VOL/SEL" button clockwise or anti-clockwise to shift number 0 - 9 in loop rotation.
- Press "VOL/SEL" button shortly to select the first digit.
- Repeat the same procedure to enter the other digits if required.
- After the track number is selected, press "VOL/SEL" button more than 2 seconds to start playing the selected track.
- If track number is not entered within 10 seconds, the unit will continue playing the current file.

FILE SEARCH

- Press "AMS" button for more than 2 seconds, then press once and "FILE SCH" will be shown on the display.
- Press "VOL/SEL" button to enter file search mode.
- Rotate "VOL/SEL" button clockwise or anti-clockwise to view the directories.
- After the selected directory is selected, rotate "VOL/SEL" button clockwise or anti-clockwise to view the files.
- Press "VOL/SEL" button to play the selected file.
- If directories or files name is not entered within 10 seconds, the unit will continue playing the current file.

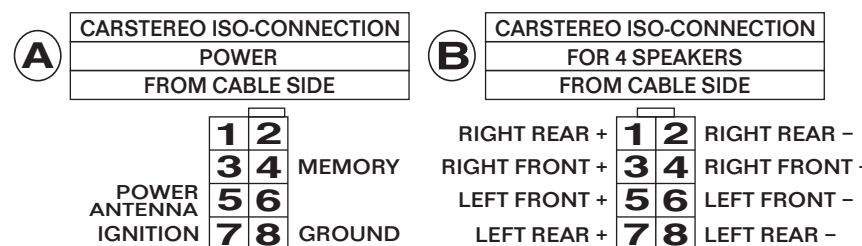
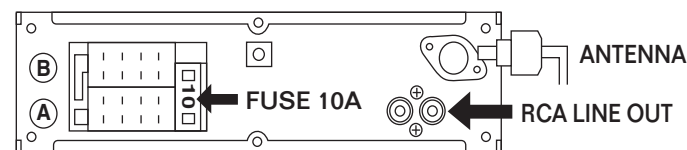
CHARACTER SEARCH

- Press "AMS" button for more than 2 seconds, then press twice and "CHAR SCH" will be shown on the display.
- Press "VOL/SEL" button to enter into character search mode and "*" will appear on the display for you to enter first character.
- Enter whole name of files (maximum 8 characters) by rotating "VOL/SEL" button clockwise or anti-clockwise to shift "A-Z", "0-9" & "*" (space) in loop rotation.
- Press "VOL/SEL" button shortly to select the first character.
- Repeat the same procedure to enter the other characters if required.
- After the whole name of file is entered, press "VOL/SEL" button more than 2 seconds to start playing the selected track.

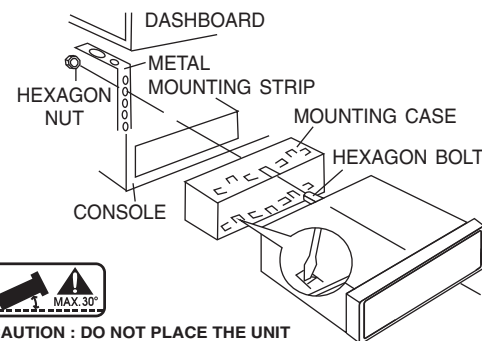
Remark :

- 1) The media must contain directories or files name written by the CD / USB flash memory / SD card writer in order to use in searching.
- 2) If only partial letters are entered for searching either in directories or files name, you may not get it correctly.

ISO CONNECTION



INSTALLATION



CAUTION : DO NOT PLACE THE UNIT OVER THE MAXIMUM INSTALLATION ANGLE OF 30°. OTHERWISE, THE UNIT MAY NOT WORK PROPERLY.

UNIT REMOVAL

1. Remove Front Control Panel and Frame.
2. Slightly insert the key into the slot and gently to release.
3. Separate the mounting case from the unit. Keep removal keys in a safe place as you may need for future removal of unit.

